

राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(ग्रसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशांसन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 6 सितम्बर, 1980/15 भाद्रपद, 1902

हिमाचल प्रदेश सरकार

HOME DEPARTMENT

NOTIFICATIONS

Simla-171002, the 6th September, 1980

No. Home-ii (E) 5-10/80.—In exercise of the powers vested in him under sub-section (2) of section 10 of the Criminal Law Amendment Act, 1932 (Act No. 23 of 1932) and all other powers enabling him in this behalf, the Governor of Himachal Pradesh, is pleased to declare that when any offence which is punishable under section 506 of the Indian Penal Code (45 of 1860), is committed within the territorial limits of the State of Himachal Pradesh, it shall be non-bailable.

शिमला-171002, 6 सितम्बर, 1980

संख्या गृह-II (ई) 5-10/80.—दण्ड विधि संशोधन ग्रिधिनियम, 1932 (1932 का 23वां ग्रिधि-नियम) की धारा 10 की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों तथा ग्रन्य सभी शक्तियां जो उन्हें इस बारे में सशक्त करती हैं को प्रयोग में लाते हुए, हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल सहर्ष घोषित करते हैं कि यदि कोई ग्रपराध, जो भारतीय दण्ड संहिता, 1860 (1860 का 45) की धारा 506 के ग्रन्तर्गत दण्डनीय है, हिल्लान प्रदेश के राज्य के क्षेत्र में किया जाता है, ग्रजमानतीय होगा ।

Simla-171002, the 6th September, 1980

No. Home-ii (E) 5-10/80.—In exercise of the powers vested in him under sub-section (4) of section 1 of the Criminal Law Amendment Act, 1932 (Act No. 23 of 1932) and all other powers enabling him in this behalf, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to direct that section 7 of the said Act shall come into force in the State of Himachal Pradesh with immediate effect.

शिमला-171002, 6 सितम्बर, 1980

संख्या गृह-II (ई) 5-10/80.—दण्ड विधि संशोधन ग्रिधिनियम, 1932 (1932 का 23) की धारा 1 की उप-धारा (4) के ग्रन्तर्गत प्रदत्त शक्तियों तथा ग्रन्य सभी शिक्तयों जो उन्हें इस बारे में सशक्त करती हैं, को प्रयोग में लाते हुए, राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश उक्त ग्रिधिनियम की धारा 7 को हिम।चल प्रदेश राज्य में तुरन्त लागू करने का निदेश देते हैं।

Simla-171002, the 6th September, 1980

No. 1-10/68-Home(B).—In exercise of the powers vested in him under section 3 (1) of the Himachal Pradesh Essential Services (Maintenance) Act, 1972 the Governor of Himachal Pradesh is pleased to declare that the provisions of the Himachal Pradesh Essential Services (Maintenance) Act, 1972 shall apply to all employments in the following Departments:—

- 1. Food & Civil Supplies Department, H. P.
- 2. Health & Family Welfare Department, H. P. (including Medical Education).
- 3. Public Works De artment, H. P., (including Public Health & Irrigati n).

शिमला-171002, 6 सितम्बर, 1980

संख्या 1-10/68 गृह (ख).—हिमाचल प्रदेश ग्रावश्यक सेवाएं (बनाये रखने का) ग्रधिनियम, 1972 की धारा 3 (1) के ग्रधीन उनमें निहित शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल यह सहर्ष घोषित करते हैं कि हिमाचल प्रदेश ग्रावश्यक सेवाएं (बनाये रखने का) ग्रधिनियम, 1972 के उपबन्ध निम्नितिखित विभागों में समस्त नियोजनों को लागू होंगे:—

- 1. खाद्य तथा नागरिक म्रापूर्ति विभाग, हिमाचल प्रदेश ।
- 2. स्वास्थ्य तथा परिवार कल्याण विभाग, हिमाचल प्रदेश (चिकित्सा शिक्षा सिहत) ।
- 3. लोक निर्माण विभाग, हिम।चल प्रदेश (लोक स्वास्थ्य तथा सिचाई सहित)।

Simla-171002, the 6th September, 1980

No. 1-10/68-Home (B).—In exercise of the powers vested in him under sub-section (1) of section 4 of the Himachal Pradesh Essential Services (Maintenance) Act, 1972, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to authorise the officers mentioned in the Schedule hereto

annexed to exercise all the powers of the State Government under the aforesaid sub-section in respect of the employment indicated against them in the said Schedule.

SCHEDULE-I

Name of Employment

Authorised Officer

- 1. Food & Civil Supplies Department, Himachal Pradesh.
- 2. Health & Family Welfare Department, Himachal Pradesh (including Medical Education).
- 3. Public Works Department, Himachal Pradesh (including Public Health & Irrigation).

Director (Food & Supplies), Deputy Director (Food & Supplies) D.F.S.C.'s.

Director (Health Services), Deputy Director (Health Services), Medical Superintendent, Snowdon Hospital, Director, Medical Education, All Chief Medical Officers.

Chief Engineer (P.W.D.), All Superintending Engineers and All Executive Engineers in Public Works Department.

शिमला-171002, 6 सितम्बर, 1980

सं 0 1-10/68-गृह (ख).—हिमाचल प्रदेश ग्रावश्यक सेवाएं (बनाए रखने का) ग्रिधिनियम, 1972 की धारा 4 की उप-धारा (1) के ग्रिधीन उनमें निहित शिक्तियों का प्रयोग करते हुये हिम।चल प्रदेश के राज्यपाल इससे संलग्न ग्रनुसूची में उनके समक्ष दर्शाए गए नियोजनों के सम्बन्ध में उक्त उप-धारा के ग्रिधीन राज्य सरकार की सभी शिक्तियों का प्रयोग करने हेतु सहर्ष प्राधिकृत करते हैं।

ग्रन्**सूची-**I

नियोजन का नाम

प्राधिकृत ग्रधिकारी

- खाद्य तथा नागरिक ग्रापूर्ति विभाग, हिमाचल प्रदेश ।
- स्वास्थ्य तथा परिवार कल्याण विभाग, हिमाचल प्रदेश (चिकित्सा शिक्षा संहित) ।
- लोक निर्माण विभाग (लोक स्वास्थ्य तथा सिचाई सहित)।

निदेशक (खाद्य तथा ग्रापूर्ति), उप-निद्शक (खाद्य तथा ग्रापूर्ति) जिला खाद्य तथा ग्रापूर्ति नियन्त्रक। निदेशक (स्वास्थ्य सेवायें) उप-निदेशक (स्वास्थ्य सेवायें), चिकित्सा ग्रधीक्षक, स्नोडन ग्रस्पताल, निदेशक, चिकित्सा शिक्षा एवं मुख्य चिकित्सा ग्रधिकारी। मुख्य ग्रभियन्ता (लोक निर्माण) एवं ग्रधीक्षण ग्रभियन्ता तथा ग्रधिशासी ग्रभियन्ता (लोक निर्माण विभाग)।

Simla-171002, the 6th September, 1980

No. 1-10/68-Home (B).—In exercise of the powers vested in him under sub-section (3) of section 7 of the Himachal Pradesh Essential Services (Maintenance) Act, 1972, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to authorise the officers mentioned in the Schedule annexed hereto to make complaints in writing in respect of offence committed under the aforesaid Act by any member of the employments indicated against such officers in the said Schedule.

SCHEDULE I

Name of Employment

Director (Food & Supplies), Deputy Director (Food & Supplies), D.F.S.C's.

1. Food & Civil Supplies Department, Himachal Pradesh.

Authorised Officer

Name of Employment

- Health & Family Welfare Department, Himachal Pradesh. (including Medical Education).
- Public Works Department, Himachal Pradesh (including Public Health & Irrigation).

Authorised Officer

Director (Health Services), Deputy Director (Health Services), Medical Superintendent Snowdon Hospital, Education All Director Medical Chief Medical Officers.

Chief Engineer (P.W.D.), All Superintending Engineers and All Executive Engineers in Public Works Department.

शिमला-171002, 6 सितम्बर, 1980

सं 0 1-10/68-गृह (ख).--हिमाचल प्रदेश ग्रावश्यक सेवाएं (बनाये रखने का) ग्रधिनियम, धारा 7 की उप-धारा (3) के ग्रधीन उनमें निहित शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल इस से संलग्न अनुसूची में उल्लिखित अधिकारियों के समक्ष दर्शाए गए नियोजन के सदस्यों द्वारा उपर्यक्त ग्रिधिनियम के ग्रंतर्गत ग्रपराध करने के सम्बन्ध में, लिखित रूप में शिकायत करने हेत् सहर्ष प्राधिकृत

ग्रन्सूची-I

नियोजन का नाम

प्राधिकृत ग्रधिकारी

- 1. खाद्य तथा नागरिक ग्रापूर्ति विभाग, हिमाचल प्रदेश
- 2. स्वास्थ्य तथा परिवार कल्याण विभाग, हिमाचल प्रदेश (चिकित्सा शिक्षा सहित)।
- 3. लोक निर्माण विभाग (लोक स्वास्थ्य तथा सिचाई सहित)।

निदेशक (खाद्य तथा ग्रापूर्ति), उप-निदेशक (खाद्य तथा श्रापूर्ति), जिला खाद्य तथा श्रापूर्ति नियन्त्रक ।

निदेशक (स्वास्थ्य सेवायें), उप-निदेशक (स्वास्थ्य सेवायें), चिकित्सा ग्रधीक्षक, स्नोडन ग्रस्पताल, निदशक, चिकित्सा

शिक्षा एवं मुख्य चिकित्सा ग्रधिकारी ।

मुख्य ग्रभियन्ता (लोक निर्माण) एवं ग्रधीक्षण ग्रभियन्ता तथा ग्रधिशासी ग्रभियन्ता (लोक निर्माण विभाग)।

> ग्रादेश के 0 सी 0 पाण्डेय, सचिव। मुख्य